

CATALOGUE No.
24-002
MONTHLY - MENSUEL



MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

MARCH - 1971 - MARS

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

May - 1971 - Mai
6507-702

Price - Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 25 - No. 3

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available.
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- r Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- r Nombres rectifiés.
- x Confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page
<u>Landings and values</u>	
Table 1. Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A. Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	10
Table 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	15
Table 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	15

	Page
<u>Débarquements et valeur</u>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A. Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	10
Tableau 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	15
Tableau 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	15

Processing and stocks

Table 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	16
Table 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	18
Table 6. Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	24

Conditionnement et stocks

Tableau 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	16
Tableau 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	18
Tableau 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et Etats-Unis	24

External trade

Table 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	18
Table 8. Imports of Fish and Fishery Products	22

Commerce extérieur

Tableau 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	18
Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche	22

Prices

Table 9. Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	23
--	----

Prix

Tableau 9. Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	23
---	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosmes, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carapace, pour les autres espèces.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et le Québec. Terre-Neuve comprend le Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings, Sea Fisheries
TABLEAU 1. Débarquements mensuels, Pêche maritime

March - Mars

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	324	448	11	17
Cod - Morue	17,617	18,616	816	992
Cusk - Brosme	440	451	19	22
Flounders and soles - Flets et soles	17,901	15,493	865	805
Haddock - Églefin	5,059	9,723	517	1,008
Hake - Merlu	405	389	12	15
Halibut - Flétan	443	351	231	161
Pollock - Goberge	1,182	619	41	20
Redfish - Perche rose	7,645	6,975	221	242
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	569	169	23	7
Other - Autres	129	265	2	6
Total	51,714	53,499	2,758	3,295
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	2	1	--	--
Capelin - Capelan	-	-	-	-
Eels - Anguilles	27	28	3	6
Herring - Hareng	90,468	73,939	993	997
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelts - Éperlans	673	688	57	80
Swordfish - Espadon	26	-	24	-
Tuna - Thon	7	-	4	-
Other - Autres	12	7	--	1
Total	91,215	74,663	1,081	1,084
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	283	455	25	42
Crabs - Crabes	56	182	4	15
Lobsters - Homards	222	245	252	331
Oysters - Huitrea	4	2	--	--
Scallops - Pétoncles	695	442	733	512
Shrimps - Crevettes	468	179	90	38
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	29	36	2	2
Total	1,757	1,541	1,106	940
Viscers, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	11	175	1	15
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	144,697	129,878	4,946	5,334
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	...	...	28	342
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique				
	...	...	4,974	5,676

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

March - Mars

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Newfoundland - Terre-Neuve</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	154	224	5	9
Cod - Morue	11,046	12,602	480	643
Flounders and soles - Flets et soles	13,550	11,030	634	545
Haddock - Églefin	711	604	40	41
Halibut - Flétan	125	81	22	14
Redfish - Perche rose	6,097	4,070	174	136
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	569	168	23	7
Other - Autres	156	301	3	7
Total	32,408	29,080	1,381	1,402
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	-	-	-	-
Herring - Hareng	73,430	39,905	816	552
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Other - Autres	1	2	--	--
Total	73,431	39,907	816	552
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	56	182	4	15
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	1	-	1	-
Total	57	182	5	15
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	11	144	1	11
Sea fish - Total - Poissons de mer	105,907	69,313	2,203	1,980
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	...	-	121
Newfoundland - Total - Terre-Neuve .....	...	...	2,203	2,101
<u>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	169	224	6	8
Cod - Morue	6,504	6,012	332	349
Cusk - Brosme	440	451	19	22
Flounders and soles - Flets et soles	4,296	4,425	228	259
Haddock - Églefin	4,246	9,119	462	967
Hake - Merlu	254	214	9	11
Halibut - Flétan	318	270	209	147
Pollock - Goberge	1,125	493	39	17
Redfish - Perche rose	1,544	2,905	47	106
Other - Autres	118	264	2	6
Total	19,014	24,377	1,353	1,892

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

March - Mars

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	-	-	-	-
Herring - Hareng	14,705	34,034	161	445
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smeits - Éperlans	174	19	10	2
Swordfish - Espadon	26	-	24	-
Tuna - Thon	7	-	4	-
Other - Autres	17	7	1	1
Total	14,929	34,060	200	448
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	115	193	9	15
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	222	241	252	326
Oysters - Huîtres	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles	583	438	719	507
Shrimps - Crevettes	338	85	64	16
Other - Autres	-	-	-	-
Total	1,358	957	1,044	864
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	--	22	--	3
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	35,301	59,416	2,597	3,207
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse				
	...	...	2,597	3,207
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	67	2	4	--
Flounders and soles - Flets et soles	51	8	3	--
Haddock - Églefin	102	-	15	-
Hake - Merlu	4	--	--	--
Pollock - Gouberge	48	-	2	-
Redfish - Perche rose	4	-	--	-
Other - Autres	12	2	--	--
Total	288	12	24	--

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite
 March - Mars

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	2	1	--	--
Herring - Hareng	2,333	--	16	--
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Salmon - Saumon	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	342	416	33	51
Tuna - Thon	--	--	--	--
Other - Autres	8	9	1	2
Total	2,685	426	50	53
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	124	245	14	26
Crabs - Crabes	--	--	--	--
Lobsters - Homards	--	4	--	5
Scallops - Pétoncles	11	4	13	5
Shrimps - Crevettes	129	94	26	22
Other - Autres	33	38	2	2
Total	297	385	55	60
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	--	9	--	1
Sea fish - Total - Poissons de mer	3,270	832	129	114
Seaweeds - Total - Herbes marines	--	--	--	--
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	--	--	--	--
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick .....	...	...	129	114
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	--	--	--	--
Flounders and soles - Flets et soles	4	30	--	1
Haddock - ^{le} lefin	--	--	--	--
Hake - Merlu	--	--	--	--
Redfish - Perche rose	--	--	--	--
Other - Autres	--	--	--	--
Total	4	30	--	1
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	--	--	--	--
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	23	53	2	5
Other - Autres	14	17	1	4
Total	37	70	3	9

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

March - Mars

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Oysters - Huîtres	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	-	-	-	-
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	41	100	3	10
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total - Île-du-Prince-Édouard	...	...	3	10
<u>Québec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	-	-	-	-
Flounders and soles - Flets et soles	-	-	-	-
Halibut - Flétan	-	-	-	-
Redfish - Perche rose	-	-	-	-
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	-	-	-	-
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	-	-	-	-
Herring - Hareng	-	-	-	-
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelta - Éperlans	133	200	12	22
Other - Autres	-	-	-	-
Total	133	200	12	22
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	44	17	2	1
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	1	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	45	17	2	1
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	178	217	14	23

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLERAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

March - Mars

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	28	221
Québec, total .....	...	...	42	244
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groudfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	800	1,029	59	94
Flounders and soles - Flets et soles	1,190	670	71	37
Halibut - Flétan	-	-	-	-
Lingcod - Morue-lingue	358	129	49	23
Sablefish - Morue charbonnière	16	12	4	2
Other - Autres	113	90	6	6
Total	2,477	1,930	189	162
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	2,678	6,122	60	134
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	-	-	-	-
Coho	-	-	-	-
Pink - Rose	-	-	-	-
Sockeye - Rouge	-	-	-	-
Spring - Quinnet	35	23	21	15
Steelhead - Truite arc-en-ciel	-	-	-	-
Salmon - Total - Saumon	35	23	21	15
Other - Autres	391	168	38	6
Total	3,104	6,313	119	155
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	481	377	37	29
Crabs - Crabes	52	41	13	9
Oysters - Huîtres	738	312	63	26
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	185	64	54	21
Other - Autres	17	4	7	1
Total	1,473	798	174	86
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	7,054	9,041	482	403
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total - Colombie-Britannique .....	...	...	482	403
Canada, total .....	...	...	5,456	6,079

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
 Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970r	1971	1970r	1971
	lb. - '000	- liv.	\$'000	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	965	1,099	33	40
Cod - Morue	70,877	65,145	3,208	3,374
Cusk - Brosme	724	723	30	34
Flounders and soles - Flets et soles	48,101	36,751	2,371	1,917
Haddock - Églefin	12,773	17,930	1,242	1,887
Hake - Merlu	847	692	23	24
Halibut - Flétan	1,079	708	543	362
Pollock - Goberge	3,666	1,782	116	61
Redfish - Perche rose	23,138	17,399	679	614
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	839	416	33	18
Other - Autres	1,147	905	20	16
Total	164,156	143,550	8,298	8,347
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	5	1	1	--
Capelin - Capelan	--	--	--	--
Eels - Anguilles	127	90	17	19
Herring - Hareng	311,453	297,226	3,386	3,835
Mackerel - Maquereau	--	1	--	--
Salmon - Saumon	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	2,557	1,952	263	241
Swordfish - Espadon	49	--	43	--
Tuna - Thon	13	--	7	--
Other - Autres	57	23	--	5
Total	314,261	299,293	3,717	4,100
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	819	990	70	96
Crabs - Crabes	150	182	21	15
Lobsters - Homards	743	681	782	827
Oysters - Huitres	10	4	--	--
Scallops - Pétoncles	996	644	1,050	744
Shrimps - Crevettes	514	281	102	60
Squid - Encornet	--	--	--	--
Other - Autres	76	55	5	3
Total	3,308	2,837	2,030	1,745
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	140	767	11	63
Sea fish - Total - Poissons de mer	481,865	446,447	14,056	14,255
Seaweeds - Total - Herbes marines	125	--	1	--
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	97	367
Atlantic Coast - Total - Côte de l'Atlantique .....	...	...	14,154	14,622

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite
 Year to date - Total cumulatit

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Newfoundland - Terre-Neuve				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	467	561	15	21
Cod - Morue	34,886	40,447	1,439	2,014
Flounders and soles - Flets et soles	34,977	25,035	1,686	1,262
Haddock - Églefin	2,400	1,495	137	103
Halibut - Flétan	319	157	60	28
Redfish - Perche rose	16,958	10,450	489	360
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	835	414	33	18
Other - Autres	367	481	5	11
Total	91,209	79,040	3,864	3,817
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin - Capelan	-	-	-	-
Herring - Hareng	262,465	199,433	2,886	2,578
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Other - Autres	2	8	--	1
Total	262,467	199,441	2,886	2,579
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	68	182	5	15
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Squid - Encornet	-	-	-	-
Other - Autres	2	10	2	1
Total	70	192	7	16
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	21	579	1	46
Sea fish - Total - Poissons de mer	353,767	279,252	6,758	6,458
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	...	-	121
Newfoundland - Total - Terre-Neuve .....	...	...	6,758	6,579
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	495	537	18	19
Cod - Morue	34,373	24,474	1,691	1,348
Cusk - Brosme	724	723	30	34
Flounders and soles - Flets et soles	12,899	11,642	675	653
Haddock - Églefin	10,156	16,407	1,074	1,780
Hake - Merlu	518	378	18	17
Halibut - Flétan	760	551	483	334
Pollock - Goberge	3,542	1,612	113	57
Redfish - Perche rose	6,099	6,949	187	254
Other - Autres	636	671	8	10
Total	70,202	63,944	4,297	4,506

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatit

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970r	1971	1970r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	-	-	-	-
Herring - Hareng	40,715	91,865	425	1,156
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelts - Éperlans	453	98	43	21
Swordfish - Espadon	49	-	43	-
Tuna - Thon	13	-	7	-
Other - Autres	66	31	6	6
Total	41,296	91,994	524	1,183
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	280	417	23	32
Crabs - Crabes	82	-	16	-
Lobsters - Homards	714	658	753	800
Oysters - Huîtres	1	-	-	-
Scallops - Pétoncles	978	638	1,028	736
Shrimps - Crevettes	339	148	64	31
Other - Autres	-	-	-	-
Total	2,394	1,861	1,884	1,599
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	30	59	3	7
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	113,922	157,858	6,708	7,295
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	125	-	1	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Nova Scotia - Total - Nouvelle-Écosse				
	...	...	6,709	7,295
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	144	10	9	1
Flounders and soles - Flets et soles	92	16	5	1
Haddock - Églefin	216	28	31	4
Hake - Merlu	11	1	-	-
Pollock - Goberge	75	2	3	-
Redfish - Perche rose	8	-	-	-
Other - Autres	313	193	7	5
Total	859	250	55	11

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	5	1	1	--
Herring - Hareng	6,249	5,108	54	91
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Salmon - Saumon	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	1,564	1,158	171	145
Tuna - Thon	--	--	--	--
Other - Autres	33	39	4	10
Total	7,851	6,306	230	246
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	495	556	45	63
Crabs - Crabes	--	--	--	--
Lobsters - Homards	29	23	29	27
Scallops - Pétoncles	16	6	20	8
Shrimps - Crevettes	174	123	38	28
Other - Autres	84	59	5	3
Total	798	767	137	129
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	89	129	7	10
Sea fish - Total - Poissons de mer				
	9,597	7,452	429	396
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	--	--	--	--
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	--	--	--	--
New Brunswick - Total - Nouveau-Brunswick				
	...	...	429	396
<u>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	1,474	161	69	8
Flounders and soles - Flets et soles	133	36	5	1
Haddock - 'lefin	1	--	--	--
Hake - Merlu	--	--	--	--
Redfish - Perche rose	73	--	3	--
Other - Autres	205	44	5	1
Total	1,886	241	82	10
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	2,024	820	21	10
Mackerel - Maquereau	--	--	--	--
Smelts - Éperlans	181	212	17	22
Other - Autres	85	41	7	8
Total	2,290	1,073	45	40

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLÉAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Oysters - Huitres	1	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	1	-	-	-
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	4,177	1,314	127	50
Seaweeds - Total - Herbes marines				
	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.				
	-	-	-	-
Prince Edward Island - Total - Île-du-Prince-Édouard	...	...	127	50
<u>Québec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	-	53	-	3
Flounders and soles - Flets et soles	-	22	-	-
Halibut - Flétan	-	-	-	-
Redfish - Perche rose	-	-	-	-
Turbot (Greenland halibut) - Turbot (flétan du Groënland)	-	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	-	75	-	3
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	-	-	-	-
Herring - Hareng	-	-	-	-
Mackerel - Maquereau	-	-	-	-
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelts - Éperlans	357	479	32	52
Other - Autres	-	-	-	-
Total	357	479	32	52
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	44	17	2	1
Crabs - Crabes	-	-	-	-
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Scallops - Pétoncles	-	-	-	-
Shrimps - Crevettes	1	-	-	-
Other - Autres	-	-	-	-
Total	45	17	2	1
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	402	571	34	56

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded
 TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^c	1971	1970 ^c	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	97	246
Québec, total .....	...	...	131	302
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	2,057	2,467	159	224
Flounders and soles - Flets et soles	2,789	1,415	147	87
Halibut - Flétan	-	-	-	-
Lingcod - Morue-lingue	509	234	70	40
Sablefish - Morue charbonnière	24	33	5	6
Other - Autres	165	145	11	10
Total	5,544	4,294	392	367
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	3,783	7,965	89	184
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	-	-	-	-
Coho	-	-	-	-
Pink - Rose	-	-	-	-
Sockeye - Rouge	-	-	-	-
Spring - Quinmat	79	31	48	21
Steelhead - Truite arc-en-ciel	-	-	-	-
Salmon - Total - Saumon	79	31	48	21
Other - Autres	757	412	49	15
Total	4,619	8,408	186	220
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,397	894	107	72
Crabs - Crabes	184	142	44	33
Oysters - Huîtres	2,372	1,238	197	104
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	427	167	133	55
Other - Autres	37	22	14	5
Total	4,417	2,463	495	269
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles				
	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	14,580	15,165	1,073	856
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Total - Colombie-Britannique .....	...	...	1,073	856
Canada, total .....	...	...	15,227	15,478

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)
 TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species - Espèces	Quantity - Quantité				Value - Valeur			
	February - Février		January - February - Janvier - Février		February - Février		January - February - Janvier - Février	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.				\$'000			
Bass, white - Achigan blanc	--	--	--	--	--	--	--	--
Catfish(2) - Poisson-loup(2)	--	--	16	--	--	--	--	--
Tullibee (Lake herring) - Tullibi (Hareng de lac)	104	146	185	255	13	17	22	32
Perch - Perche	128	122	157	124	19	17	23	17
Pickerel (yellow) - Doré jaune	21	7	27	17	13	3	16	7
Pike (Jackfish) - Brochet	21	17	38	35	3	2	5	4
Smelts - Éperlans	43	206	179	923	3	8	9	37
Sturgeon - Esturgeon	1	1	1	1	3	1	4	1
Trout, Lake - Truite de lac	1	1	1	2	--	--	--	--
Whitefish - Corégone	17	17	36	39	5	6	12	12
Other - Autres	121	67	355	165	11	6	36	13
Total	457	584	995	1,561	70	60	127	123

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. -
 Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.
 (2) Includes Bullheads. - Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories
 TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species - Espèces	Quantity - Quantité				Value - Valeur			
	March - Mars		November - March - Novembre - Mars		March - Mars		November - March - Novembre - Mars	
	1970	1971	1969-70	1970-71(1)	1970	1971	1969-70	1970-71(1)
	lb. - '000 - liv.				\$'000			
Inconnu	5	9	42	42	--	1	2	4
Trout - Truite	97	60	233	141	26	13	63	33
Whitefish - Corégone	218	213	1,517	1,175	68	50	383	250
Other - Autres	27	15	237	168	6	2	21	15
Total	347	297	2,029	1,526	100	66	469	302

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.
 Nota: Les valeurs sont de pesanture habillée non de pesanture ronde des chiffres indiqués.
 (1) Includes revisions for year to date. - Inclus les chiffres rectifiés de l'année à ce jour.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries
 TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime
 Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1970	1971	Products and species - Produits et espèces	1970	1971
	lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or fillets - Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue	(1)	(1)	Cod fillets - Filets de morue	x	628
Herring - Hareng	(1)	2,798	Haddock, dressed - Églefin habillé ...	x	(1)
Mackerel - Maquereau	(1)	206	Haddock, fillets - Filets d'églefin ..	--	(1)
Pollock - Gouberge	(1)	--	Herring (kippers) - Hareng (légèrement fumé)	x	41
Salmon - Saumon	-	-	Other - Autres	x	195
Smelts - Éperlans	1,497	(1)	Total	x	864
Other - Autres	792	1,708			
Total	2,289	4,712			
Frozen fillets - Filets congelés:			Wet-salted - Salés verts:		
Catfish - Poisson-loup	208	320	Cod - Morue	1,538	1,082
Cod - Morue	10,674	7,478	Hake - Merlu	(1)	40
Flounders and soles - Flets et soles	8,854	(1)	Pollock - Gouberge	307	x
Haddock - Églefin	1,991	2,994	Other - Autres	139	191
Pollock - Gouberge	599	352	Total	1,984	x
Redfish - Perche rose	5,128	3,639			
Other - Autres	345	6,631	Salted and smoked - Salés et fumés:		
Total	27,799	21,414	Herring bloomers (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	x	15,116
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:			Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	13,222	19,097
Cod - Morue	7,553	11,172	Total	x	34,213
Flounders and soles - Flets et soles	1,298	(1)			
Haddock - Églefin	616	2,125	Pickled and vinegar cured - Saumurés et traités au vinaigre:		
Pollock - Gouberge	376	177	Alewives, split - Gasparots fendus ...	-	-
Other - Autres	874	3,169	Alewives, fillets - Filets de gasparots	-	-
Total	10,717	16,643	Herring, split - Hareng fendu	24,929	(1)
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:			Herring, fillets - Filets de hareng ..	39,964	(1)
Cooked breaded - Cuites, panées ...	1,279	x	Mackerel, split - Maquereau fendu ...	-	(1)
Raw breaded - Crues, panées	-	-	Mackerel, fillets - Filets de maquereau	-	-
Raw unbreaded - Crues, non panées ..	-	x	Split - Turbot - fendu	(1)	69
Total	1,279	x	Other - Autres	127	116,873
Frozen - Portions - Congelées:			Total	65,020	116,942
Cooked breaded - Cuites, panées ...	598	x			
Raw Breaded - Crues, panées	x	x	Canned fish and shellfish - Poissons, mollusques et crustacés en conserve:		
Raw unbreaded - Crues, non panées ..	x	x	Clams (30 lb) - Coques (30 liv.)	-	x
Total	849	x	Cod and allied species (42 lb.) - Morue et espèces voisines (42 liv.)	-	-
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:			Herring, plain and in tomatoe sauce (42 lb.) - Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.)	x	14,457
Lobster meat - Chair de homard	--	x	Herring kippered snacks (20 lb.) - Hareng légèrement fumé "snacks" (20 liv.)	x	-
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	587	x	Lobster meat (30 lb.) - Chair de homard (30 liv.)	-	x
Total	587	x	Sardines (20 lb. - liv.)	39,461	226,320
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:			Total	64,094	x
Lobster meat - Chair de homard	x	x			
			Fish meal - Farine de poisson:		
			Groundfish - Poissons de fond	7,821	7,016
			Herring - Hareng	30,011	19,166
			Other - Autres	70	23
			Total	37,902	26,205

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1970 ^r	1971	Products and species - Produits et espèces	1970 ^r	1971
	Imp.gals.- gall.imp.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Concluded - Côte de l'Atlantique - fin</u>			<u>British Columbia - Concluded - Colombie-Britannique - fin</u>		
Oil - Huile:			Frozen fillets - Filets congelés:		
Groundfish - Poissons de fond:			Cods - Morues	392	151
Body and offal - Chair et issues	49,177	41,952	Halibut - Flétan	(1)	x
Liver - Foie	1,042	224	Soles	370	x
Herring - Hareng	2,226,093	1,754,762	Salmon - Saumon	273	x
Other fish liver - Foie d'autre poisson	-	84	Other - Autres	558	x
Seal - Phoques	-	x	Total	1,593	x
Other - Autres	265	-	Frozen smoked - Fumés et congelés:		
Total	2,276,577	x	Cods, dressed and filleted - Morues habillées ou en filets	x	x
	lb. - '000 - liv.		Salmon, dressed and filleted - Saumon habillé ou en filets	x	x
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>			Other - Autres	x	x
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Total	x	x
Cods - Morues	(1)	x	Canned salmon(2) - Saumon en conserve(2):		
Halibut - Flétan	-	--	Chum - Kéta	-	-
Herring - Hareng	(1)	2,947	Coho	-	-
Salmon - Saumon:			Pink - Rose	-	-
Chum - Kéta	-	x	Sockeye - Rouge	-	-
Coho	-	-	Spring - Quinнат	-	-
Pink - Rose	-	-	Steelhead - Truite arc-en-ciel	-	-
Spring - Quinнат	7	3	Total	-	-
Other - Autres	67	x	By-products - Sous-produits:		
Salmon - Total - Saumon	74	x	Herring meal (tons) - Farine de hareng (tonnes)	-	-
Other - Autres	2,519	x	Herring oil (imp. gals.) - Huile de hareng (gall. imp.)	-	-
Total	2,593	x			

(1) Confidential, included with "Other". - Confidenciel, inclus avec "Autres".

(2) Canned salmon - Unit of measure for January and February 1971 reads cases - caisses lb. - '000 - liv. should read cases - caisses lb. - 48 - liv. - Saumon en conserva - Unité de mesure pour janvier et février 1971 se lit cases - caisses lb. - '000 - liv. doit se lire cases - caisses lb. - 48 - liv.

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species — Produits et espèces	March 31, 1970	March 31, 1971	February 28, 1971
	31 mars	31 mars	28 février
	lb. - '000 - liv.		
Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)			
Cod - Morue	2,548	2,609	5,578
Hake - Merlu	277	407	639
Pollock - Goberge	510	466	598
Other - Autres	220	262	345
Total	3,555	3,744	7,160
Dried-salted - Salés séchés			
Cod - Morue	1,541	456	988
Hake - Merlu	150	191	194
Pollock - Goberge	353	118	112
Other - Autres	17	29	9
Total	2,061	794	1,303
Boneless salted - Salés désossés			
Cod - Morue	208	581	630
Other - Autres	32	82	102
Total	240	663	732
	barrels - barils		
Pickled - Saumurés			
Alewives - Gasparots	866	1,926	x
Herring - Hareng	22,611	77,509	48,341
Mackerel - Maquereau	1,225	2,801	5,096
Turbot	-	-	x
Total	24,702	82,236	55,196
	boxes - boîtes		
Salted and smoked - Salés et fumés			
Herring bloaters (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) ...	16,331	49,552	60,501 ¹
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) ..	x	x	x
Total	x	x	x

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States — Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		March 31	
	Total cumulatif		31 mars	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.			
Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés				
Canada	52,076	54,300	29,428	41,636
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Selected filets - Certains filets				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	10,674	7,478	3,003	1,688
Flounders and soles - Flets et soles	9,224	5,961	2,492	3,966
Haddock - Églefin	1,991	2,994	834	1,722
Pollock - Goberge	599	352	129	35
Redfish or Ocean perch - Perche rose	5,128	3,639	1,491	1,383
Total	27,616	20,424	7,949	8,794
United States - États-Unis:				
Cod - Morue .....	..	..	..	..
Flounders - Flets .....	..	..	..	..
Haddock - Églefin .....	..	..	..	..
Pollock - Goberge .....	..	..	..	..
Redfish or Ocean Perch - Perche rose .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Selected filets - Total - Certains filets .....	..	..	..	..

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States - Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis - fin

Selected products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		March 31	
	Total cumulatif		31 mars	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.			
Fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson				
Canada	10,852	16,815	3,880	3,225
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	...	...	...	...
Fish sticks and portions - Baguettes de poisson et portions				
Canada	3,038	3,314	1,225	1,422
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	...	...	...	...
Salmon Pacific, dressed - Saumon du Pacifique, habillé				
Canada:				
Chum - Kéta	-	x	757	3,672
Coho	-	-	936	3,783
Spring - Quinnet	7	3	792	1,674
Other - Autres	67	x	458	778
Total	74	x	2,943	9,907
United States - États-Unis:				
Chum - Kéta .....	..	..	..	..
Coho .....	..	..	..	..
Spring - Quinnet .....	..	..	..	..
Other - Autres .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Salmon Pacific, dressed - Total - Saumon du Pacifique, habillé ..	...	...	...	...
Halibut Pacific, dressed - Flétan du Pacifique, habillé				
Canada	-	--	2,721	4,529
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	...	...	...	...
Shellfish - Mollusques et crustacés				
Canada	1,118	1,129	2,859	3,237
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	...	...	...	...
Freshwater fish - Poissons d'eau douce				
Canada:				
Trout(1) - Truite(1)				
Whitefish(1) - Corégone(1)				
Other(1) - Autres(1)				
Total				
United States - États-Unis:				
Trout - Truite .....	..	..	..	..
Whitefish - Corégone .....	..	..	..	..
Other(1) - Autres(1) .....	..	..	..	..
Total .....	..	..	..	..
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce .....	...	...	...	...
Bait and animal foods - Boîte et aliments pour animaux				
Canada	14,253	12,474	11,947	11,829
United States - États-Unis .....	..	..	..	..
Total .....	...	...	...	...

See note on page 27
Voir nota à la page 27

(1) Includes filets. - Inclus les filets.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche
 January-February - Janvier-Février

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	308	310	61	62
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	142	76	23	15
Haddock, hake, cusk and pollock, fresh - Églefin, merlu, brosmes et goberge frais	470	493	132	123
Haddock, hake, cusk and pollock, frozen - Églefin, merlu, brosmes et goberge congelés	8	52	1	11
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique	365	188	330	182
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique	137	18	83	13
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique	--	22	--	9
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique	1,843	847	1,044	427
Herring, fresh - Hareng frais	1,477	7,662	25	141
Mackerel, frozen - Maquereau congelé	321	175	27	19
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique	1	1	1	1
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique	16	32	19	33
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique	1,488	1,146	995	657
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique	--	--	--	--
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique	1,397	1,272	1,269	1,162
Salmon, (Pacific), Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique	3	--	3	--
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique	881	942	910	1,081
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique	16	8	8	5
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique	335	39	223	53
Smelts, frozen - Éperlans congelés	629	524	106	86
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé	128	41	102	22
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés	1,161	865	333	185
Sea fish - Total - Poissons de mer	11,126	14,713	5,695	4,267
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh, whole or dressed - Achigan frais, entier ou habillé	9	1	3	1
Perch, whole or dressed - Perche fraîche, entière ou habillée	76	103	17	33
Pickrel, fresh - Doré frais	360	245	236	167
Pickrel, frozen - Doré congelé	122	139	76	92
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	432	250	127	88
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé	240	213	122	129
Smelts, fresh or dressed - Éperlans frais ou habillés	153	605	31	118
Smelts, frozen - Éperlans congelés	1,099	300	226	64
Sturgeon, fresh whole or dressed - Esturgeon frais, entier ou habillé	2	2	3	3
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée	107	43	68	24
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (Hareng du lac) frais	107	63	40	22
Whitefish, fresh - Corégone frais	1,235	838	659	476
Whitefish, frozen - Corégone congelé	733	710	344	344
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce frais et congelés	440	332	124	66
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce	5,115	3,844	2,076	1,627
Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés	16,241	18,557	7,771	5,894

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite
 January-February - Janvier-Février

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^F	1971	1970 ^F	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Fresh and frozen fillers - Filets frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé	154	148	55	57
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	2,121	1,399	829	689
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	4,941	2,736	1,482	962
Flatfish, fresh - Poissons plats frais	315	254	194	164
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique ..	3	10	1	9
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique	132	277	129	277
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés	6,592	4,403	2,325	1,738
Haddock, fresh - Églefin frais	531	386	336	266
Haddock, frozen - Églefin congelé	481	279	253	158
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés	391	199	91	49
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée	5,337	3,326	1,624	1,063
Turbot, (Greenland halibut) frozen - Turbot (flétan du Groënland) congelés	311	426	99	110
Sea fish - Total - Poissons de mer	21,309	13,843	7,418	5,542
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Perch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	846	662	448	375
Pickarel, fresh and frozen - Doré frais et congelé	209	141	237	171
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	338	231	191	117
Whitefish, fresh and frozen - Corégone frais et congelé	102	93	77	72
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés	118	90	89	65
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	1,613	1,217	1,042	800
Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés	22,922	15,060	8,460	6,342
<u>Blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue	10,717	4,874	2,476	1,363
Flounders and soles - Flets et soles	996	1,371	340	370
Halibut - Flétan	54	31	48	28
Redfish - Perche rose	290	759	72	199
Turbot	448	256	118	82
Other - Autres	652	336	146	117
Sea fish - Total - Poissons de mer	13,157	7,627	3,200	2,159
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Mullet - Catostomes	217	185	46	38
Pike - Brochet	286	295	106	120
Whitefish - Corégone	182	283	67	116
Other - Autres	--	1	--	--
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	685	764	219	274
Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes	13,842	8,391	3,419	2,433

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite
 January-February - Janvier-Février

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Smoked - Fumés				
Cod, fillets - Filets de morue	102	23	41	10
Herring, bloaters - Hareng bouffi	485	700	79	141
" boneless - " désossé	132	98	40	36
" kippered - " légèrement fumé	58	31	14	9
Salmon - Saumon	109	65	186	128
Other sea fish - Autres poissons de mer	11	9	6	4
Total	897	926	366	328
Green salted - Salés verts				
Cod - Morue	25	6	5	2
Total	25	6	5	2
Dried salted - Salés séchés				
Cod, light salted - Morue légèrement salée:				
Over 43% moisture content - Plus de 43% d'humidité	31	52	9	32
43% or less moisture content - 43% d'humidité ou moins	1,580	1,133	415	353
Cod, heavy salted - Morue fortement salée:				
46% to 50% moisture content - 46% à 50% d'humidité	431	242	101	73
44% and 45% moisture content - 44% et 45% d'humidité	48	347	11	133
43% or less moisture content - 43% d'humidité ou moins	5,258	1,612	1,349	471
Haddock and cusk - Églefin et brosmes	109	124	33	42
Hake - Merlu	182	516	49	176
Pollock - Goberge	548	631	140	187
Other - Autres	591	322	58	204
Total	8,778	4,979	2,165	1,661
Salted boneless - Salés désossés				
Cod - Morue	1,444	1,449	645	855
Total	1,444	1,449	645	855
Pickled and dry salted - Saumurés et salés à sec				
Alewives, pickled - Gasparots saumurés	168	169	17	13
Herring, round or dressed, vinegar cured - Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	-	459	-	75
Herring, fillets, vinegar cured - Filets de hareng traités au vinaigre	529	359	143	52
" round or dressed, pickled - Hareng entier ou habillé, saumuré	1,553	5,138	195	721
" split, pickled - Hareng fendu, saumuré	38	48	6	5
" fillets, pickled - Filets de hareng saumurés	4,097	3,118	527	460
Mackerel, round or split pickled - Maquereau entier ou fendu, saumuré	175	272	26	46
" fillets, pickled - Filets de maquereau saumurés	162	123	30	24
Salmon, mild cured - Saumon légèrement traité	82	24	29	7
Other pickled and salted - Autres poissons saumurés et salés	296	10	55	2
Total	7,100	9,720	1,028	1,405

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin

January-February - Janvier-Février

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970 ^r	1971	1970 ^r	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Canned - En conserve</u>				
Herring kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks"	449	281	186	112
Herring - Hareng	1,152	1,669	299	502
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	532	1,247	369	754
Coho	291	165	287	159
Pink - Rose	1,042	2,533	808	1,892
Sockeye - Rouge	1,969	1,299	2,346	1,508
Other - Autres	107	38	86	29
Sardines	4,074	2,528	1,547	1,010
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson	31	33	15	11
Total	9,647	9,793	5,943	5,977
<u>Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams - Coques	92	180	46	62
Crabs - Crabes	335	174	440	219
Lobsters in shell - Homards dans la carapace	3,345	2,971	3,731	3,685
Lobster meat - Viande de homard	245	257	815	830
Scallops - Pétoncles	886	770	1,132	1,029
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes rose	59	118	50	135
Other - Autres	38	76	11	29
Total	5,000	4,546	6,225	5,989
<u>Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserves</u>				
Crabs - Crabes	111	162	246	241
Lobsters and products - Homards et produits	46	50	215	215
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	3	16	1	4
Total	160	228	462	460
<u>Oils - Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil	968	1,221	59	95
Herring oil, n.e.s. - De hareng, n.c.a.	2,546	-	129	-
Shale, n.e.s. - De baleine, n.c.a.	-	2,857	-	236
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	-	60	-	5
Total	3,514	4,138	188	336
<u>Other marine products - Autres produits marins</u>				
Fish offal and refuse - Issues ou déchets de poisson	4,382	4,358	93	88
" scales - Écailles de poisson	78	925	7	78
" solubles - Solubilisés de poisson	184	-	10	-
" roe fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés	27	267	36	307
Fishery foods and feeds - Aliments	86	93	60	34
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard	24,888	20,506	2,229	1,889
" fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a.	3,227	4,053	266	312
" whale - Farine de baleine	5	-	1	-
Meat of marine animals - Viande d'animaux marins	1,267	424	148	65
Seal skins - Peaux de phoques	9,755	22,592	154	237
Sea grasses and sea plants - Plantes et herbes marines	5,508	2,777	928	364
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a.	749	335	584	243
Total .....	...	...	4,516	3,617
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	41,193	35,299

Table 8. Imports of Fish and Fishery Products

Tableau 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-February - Janvier-Février

Products - Produits	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1970	1971	1970	1971
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Fish and shellfish fresh or frozen - Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés				
Halibut - Flétan	347	344	159	160
Herring - Hareng .....	..	..	..	..
Salmon - Saumon	120	235	98	195
Trout - Truite	147	117	112	95
Tuna - Thon	-	5	-	1
Other fish - Autres poissons	1,825	1,825	722	755
Lobsters - Homards	285	268	604	544
Oysters - Huîtres	211	359	137	148
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,665	1,294	2,042	1,525
Other shellfish - Autres mollusques et crustacés	484	770	213	284
Total	5,084	5,217	4,087	3,707
Fish salted, smoked and pickled - Poissons salés, fumés et saumurés				
Herring pickled - Hareng saumuré	794	230	191	74
Other salted, smoked and pickled - Autres salés, fumés et saumurés	695	299	245	148
Total	1,489	529	436	222
Fish and shellfish canned or preserved - Poisson, mollusques et crustacés en conserve				
Anchovies - Anchois	37	80	40	97
Herring kippered - Hareng légèrement fumé .....	..	..	..	..
Herring, n.e.s. - Hareng, n.c.a.	180	76	73	41
Salmon - Saumon	1,123	341	772	263
Sardines	307	332	194	209
Tuna - Thon	1,065	507	645	322
Other fish canned or preserved - Autres poissons en conserve	239	206	122	92
Clams - Coques	443	255	134	75
Crabs - Crabes	-	1	-	3
Oysters - Huîtres	129	35	90	33
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	360	724	590	1,035
Other shellfish canned or preserved - Autres mollusques et crustacés en conserve	102	122	112	124
Total	3,985	2,679	2,772	2,294
Fish and marine animal oils - Huiles de poisson et d'animaux marins				
Fish liver and visceral oils (pharm.) - Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	14	19
Fish and marine animal oils, n.e.s. - Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	547	387	75	80
Total .....	..	..	89	99
Other fishery products - Autres produits de la pêche				
Fish meal - Farine de poisson	2	-	--	-
Oyster shell crushed or ground - Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	7,400	10,120	74	99
Other fishery products - Autres produits de la pêche	435	292	90	76
Total	7,837	10,412	164	175
Imports - Total - Importations .....	...	...	7,548	6,497

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) - for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TARIEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of March - Début de mars

	Montréal		Toronto	
	1970	1971	1970	1971
Haddock, fillets fresh - Filets d'églefin frais	185.9	191.9	160.3	166.4
Smelts, frozen - 1 lb. bag - Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	130.3	134.5	-	-
Salmon, Coho, steaks, frozen - Tranches de saumon coho congelées	155.1	158.5	143.1	152.2
Salmon, Sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	111.1	99.1	123.3	115.6
Salmon, Pink, fancy, 7 3/4 oz. tin - Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	139.2	133.7	150.4	146.3
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin - Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	120.5	112.8	126.8	115.9
Lobsters, 5 oz. tin - Homards, en boîtes de 5 onc.	209.0	208.5	215.8	191.1
Whitefish, fresh - Corégone frais	-	-	165.3	223.7
Cod, fillets (1 lb.) - Filets de morue (1 liv.)	160.5	172.7	153.6	164.8
Halibut steaks, (12 oz.) - Tranches de flétan (12 onc.)	143.8	158.5	189.4	194.6

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. - Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for Freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this Corporation is now operating in the Prairie provinces, the North West Territories and Northwest Ontario and is freezing and storing practically 100% of all Freshwater Fish products in this area, Statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un Office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet Office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769343